



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## لجنة مصايد الأسماك

### الدورة الحادية والثلاثون

روما، 9-13 يونيو/حزيران 2014

متابعة توصيات وقرارات الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك،  
روما، إيطاليا، 9-13 يوليو/تموز 2012

### الموجز

رفعت لجنة مصايد الأسماك، في دورتها الثلاثين المعقودة في عام 2012، عددًا من التوصيات والقرارات إلى الأمانة والأعضاء. وتوجز هذه الوثيقة الإعلامية الإجراءات التي اتخذتها إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، بالتعاون مع الأعضاء والوكالات المعنية، سعيًا إلى معالجة التوصيات والقرارات الرئيسية الموجهة إلى الأمانة.

ويتّسق مصطلح "الفقرة" في الجدول المرفق مع رقم الفقرة في تقرير الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك (COFI/2014/Inf.6).

## مسائل تسترعي الانتباه واتخاذ إجراءات

الرقم	الفقرة	المسائل	الإجراءات المتخذة
		البند 4 من جدول الأعمال: اللائحة الداخلية	
1	9	استعرضت اللجنة التعديلات المقترحة على لائحتها الداخلية ووافقت عليها.	جُسدَت التعديلات التي وافقت عليها اللجنة في النسخة الأخيرة من النص الأساسي (نسخة عام 2013).
2	12	وافقت اللجنة على أن يقوم مكتب لجنة مصايد الأسماك في دورتها الحادية والثلاثين بدراسة الاقتراح الذي تقدّمت به تايلند.	نظر المكتب في الاقتراح أثناء الفترة في ما بين الدورات وأعدت تعديلات إضافية بشأن النظام الداخلي، حسبما ورد في COFI/2014/10 كي تحظى بتأييد لجنة مصايد الأسماك في دورتها الحادية والثلاثين.
		البند 5 من جدول الأعمال: حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم	
3	13	أيدت اللجنة بشدة مبادرة إدراج تقرير حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم كبند محدّد من بنود جدول الأعمال. وطلبت أن يتم إصدار تقرير حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم قبل وقت كافٍ من انعقاد دورات لجنة مصايد الأسماك.	يرد بند جدول الأعمال الذي يتضمّن تقرير حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم في مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك في إطار البند 4 من جدول الأعمال. حُطّط لإعداد تقرير حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم لعام 2014 بغرض نشره قبل انعقاد الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.
4	14	أوصت اللجنة بأن تقدّم الفاو المزيد من الدعم إلى البلدان في مجالي جمع البيانات ومراقبة النوعية. ويمكن أيضاً تحسين نوعية حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم من خلال التعاون مع المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك والمنظمات الحكومية الدولية.	تسعى الفاو جاهدة باستمرار إلى الحصول على أموال لدعم تنفيذ الاستراتيجيات بغية تحسين المعلومات المتعلقة بحالة مصايد الأسماك واتجاهاتها (مشروع فيش كود لأجل استراتيجية مصايد الأسماك) والأحياء المائية (مشروع فيش كود- حالة تربية الأحياء المائية واتجاهاتها). تتعاون إدارة مصايد الأسماك مع شعبة الإحصاء بشأن تنفيذ الاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية مع إدماج عنصر مصايد الأسماك والأحياء المائية في خطة العمل لعام 2013. أدرجت منظمة الأغذية والزراعة معلومات قدّمتها منظمات إقليمية لإدارة مصايد الأسماك في مجال حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم.
5	15	اقترحت اللجنة التركيز على عدد من المواضيع بما في ذلك رصد تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (المدونة).	أدرج قسم خاص بشأن تنفيذ المدونة في نسخة هذا العام من حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية.

6	16	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>شددت</u> اللجنة على ضرورة ضمان وصول رسائل رئيسية في حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية إلى صانعي القرار على جميع المستويات وإلى الجمهور العريض، <u>واقترحت</u> زيادة استخدام النشرات الإعلامية لحالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية.</li> </ul>	تعدّ حاليًا خطة شاملة للبلاغات بغرض دعم حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية لعام 2014 وذلك بالتعاون مع مكتب الاتصالات من أجل ضمان الوصول إلى نطاق أوسع، يتضمّن استخدام النشرات الإعلامية لحالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية استخداماً شمل.
7	17	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>أوصت</u> اللجنة أمانة الفاو بالنظر في إمكانية وضع تصنيف أبسط لحالة الأرصدة، بالاستناد إلى استدامة استغلالها.</li> </ul>	اعتمدت التوصية اعتماداً كاملاً من أجل حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية لعام 2014 وفي الوثيقة COFI/2014/2.
8	18	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>أشارت</u> اللجنة إلى ضرورة كبح هذا التحول في طاقة الصيد على اعتبار أنه قد يساهم في الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.</li> </ul>	تواصل الفاو عملها في مجال إعداد خطط عمل وطنية وإقليمية بشأن إدارة قدرات المصيد. وشاركت الفاو والاتحاد الأوروبي في عام 2014 في تنظيم المؤتمر الدولي لإدارة القدرات العالمية للصيد.
9	19	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>شددت</u> اللجنة على ضرورة المضي قدماً في تحسين إدارة مصايد الأسماك. وشجعت اللجنة الفاو على الأخذ بزمام القيادة في هذه القضايا، بما في ذلك وضع مبادئ توجيهية عالمية للاستدامة بالإضافة إلى مساعدة الدول الساحلية النامية على تعزيز قدراتها في مجال الإدارة.</li> <li>• ساعدت الفاو فبييت نام في إعداد خطة عملها الوطنية، كما ساعدت الكونغو، وبوروندي، وزامبيا، وتنزانيا على استحداث خطة العمل الإقليمية لبحيرة تنجانيقا من أجل إدارة قدرات الصيد.</li> </ul>	<p>ما زالت الفاو تؤدي دورها القيادي في مجال تحسين إدارة مصايد الأسماك وتعاون مع كمبوديا على استضافة المؤتمر الدولي المتعلق بحقوق الحياة وصيد الأسماك لعام 2015 المزمع عقده في مارس/آذار 2015 .</p> <p>تنظم الفاو دورات تدريبية لبناء القدرات في مجال تقدير الأرصدة والإدارة المستدامة لمصايد الأسماك لصالح عدد من البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، والهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط، وهيئة مصايد أسماك جنوب غرب المحيط الهندي، والمكتب الإقليمي الفرعي لدول مجلس التعاون الخليجي ولصالح جمهورية إيران الإسلامية .</p>
10	20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>شجعت</u> اللجنة على إجراء مزيد من الدراسات عن تأثير أنشطة الصيد الصناعية على الأنواع من المستويات الإيكولوجية الدنيا وذلك لمساندة عملية تحديد مستويات الصيد المناسبة والجهود الرامية إلى الحد من تأثيراتها على النظام الإيكولوجي.</li> <li>• تنفّذ الفاو مشروع إدارة المصيد الثانوي لجنوب شرق آسيا بتمويل من مرفق البيئة العالمية وتعد مشروعاً مماثلاً من أجل أمريكا اللاتينية.</li> <li>• عقدت الفاو/الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في آسيا والمحيط الهادئ حلقة عمل إقليمية للخبراء من أجل وضع مبادئ توجيهية تتعلق بمصايد الأسماك الثانوية الاستوائية تتناول أيضاً مسألة المصايد الثانوية والعرضية.</li> </ul>	<p>تُعدّ حاليًا دراسة مكتبية، بالاستناد إلى التقارير المتاحة ونتائج البحوث المعنية. وبالإضافة إلى ذلك، سيجري تقييم شامل، يقوم على دراسات الحالات من البلدان النامية، واجتماع للخبراء من أجل تقديم خلاصة وإتاحة توجيه بلدان أعضاء في مجال إدارة مصايد الأسماك السطحية الصغيرة وفقاً لتوافر التمويل.</p>

11	21	<ul style="list-style-type: none"> <li>أكدت اللجنة على أهمية العمل الذي تضطلع به الفاو في مجال مصايد الأسماك في المياه العميقة.</li> </ul> <p>أطلق برنامج كامل بشأن مصايد الأسماك في المياه العميقة، بما في ذلك مشروع ممول من مرفق البيئة العالمية بشأن البحار العميقة يتناول نهج النظم الإيكولوجي في مصايد الأسماك، في مصايد الأسماك في أعماق البحار وما يتصل بذلك من حفظ التنوع الأحيائي. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات على الرابط: <a href="http://www.fao.org/fishery/deepsea-highseas/en">www.fao.org/fishery/deepsea-highseas/en</a>.</p>
12	22	<ul style="list-style-type: none"> <li>طلبت اللجنة إلى الفاو تقديم الدعم الفني بما في ذلك من أجل إعداد خطط للإدارة المستدامة لتربية الأحياء المائية.</li> </ul> <p>قدّمت الفاو المساعدة إلى الأعضاء بناء على الطلب، من أجل وضع خطط بشأن تربية الأحياء المائية في بلدان عدة.</p>
13	24	<ul style="list-style-type: none"> <li>شجعت اللجنة الفاو على مواصلة تعاونها الممتاز مع منظمة التعاون والتنمية في مجال الميدان الاقتصادي والمنظمة البحرية الدولية.</li> </ul> <p>تعاونت الفاو مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في الإسقاطات المتعلقة بالأسماك الواردة في التوقعات الزراعية السنوية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة الأغذية والزراعة، والدورة المشتركة بشأن اتساق السياسات من أجل التنمية المعقودة في أبريل/نيسان 2014.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ثمة تعاون طويل الأجل بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة في مجال السلامة في البحار في قطاع مصايد الأسماك، من جملة أمور أخرى تشمل وضع خطوط توجيهية ومعايير عدة تتضمن "توصيات السلامة" و"تنفيذ الخطوط التوجيهية".</li> <li>تقدّم الفاو مساعدة أساسية إلى المنظمة البحرية الدولية في تسريع وتيرة دخول بروتوكول توريمولينوس لعام 1993 حيز التنفيذ وفي وضع صك جديد ملزم دولياً بشأن تنفيذ البروتوكول، وكذلك عقد حلقات دراسية إقليمية بشأن تنفيذ هذا الصك.</li> <li>وافقت جمعية المنظمة البحرية الدولية في ديسمبر/كانون الأول 2013 على اقتراح شاركت في رعايته الفاو، بغرض إدراج سفن صيد الأسماك في نظام تجديد هوية السفن الذي تعتمد المنظمة البحرية الدولية.</li> <li>تمّ التوقيع في عام 2012 على تعهد مشترك بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة لمكافحة القرصنة ومعالجة صيد الأسماك غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في الصومال وخارجها، ومن المزمع عقد حلقة عمل فنية في المستقبل القريب رهناً بتوافر الأموال.</li> </ul>
		<p>البند 6 من جدول الأعمال: مدونة السلوك والصكوك ذات الصلة</p>
14	25	<ul style="list-style-type: none"> <li>أيدت اللجنة تأييدها الكامل للمعايير والمواصفات الواردة في المدونة وفي الصكوك المتصلة بها.</li> </ul> <p>تدعم الفاو تنفيذ المدونة بمختلف الطرق، بما في ذلك عن طريق أنشطة مستمرة وأنشطة برامج ميدانية. عادة ما تقوم الفاو بأنشطة موجهة لدعم تنفيذ المدونة، ومن ضمنها حلقات عمل إقليمية ووطنية لترسيخ تنفيذ المدونة، وكذلك العمل المستمر على وضع خطوط توجيهية فنية، وترجمة بعض الخطوط التوجيهية والمساعدة على وضع خطط عمل وطنية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إذ استجابت الفاو لتوصية التقييم المستقل لدعم الفاو من أجل تنفيذ المدونة</li> </ul>

التي استكملت في عام 2012، قطعت عهداً على نفسها بالمشاركة في تطوير استراتيجي أكثر وذي أولوية ودعم تنفيذ المدونة، وتوسيع نطاق إمكانية الوصول، والترابط الوثيق بين العمل المعياري والعمل العملي بما في ذلك تنمية القدرات وإيلاء انتباه أكبر إلى الأبعاد الإنسانية.			
نقّحت الصفحات الواردة على الموقع الإلكتروني لإدارة مصايد الأسماك بشأن المدونة على النحو الواجب.	• <u>اتفقت</u> اللجنة على أنه يتعين على الأمانة إيجاد خيارات يمكن من خلالها فهرسة المدونة والصكوك المتصلة بها.	26 (ب)	15
أعد استبيان قائم على شبكة الإنترنت وأطلق في أكتوبر/تشرين الأول 2013 وقد حقق نتائج ناجحة. وسُجلت زيادة في معدل رد أعضاء منظمة الأغذية والزراعة بنسبة 71 في المائة.	• <u>أيدت</u> اللجنة رفع التقارير عبر شبكة الإنترنت لأغراض الاستبيان مع مراعاة القيود المفروضة على عرض النطاق الترددي في بعض البلدان النامية.	26 (ج)	16
نقّح الاستبيان قبل إطلاقه عبر نظام قائم على شبكة الإنترنت. وستؤخذ بعين الاعتبار التعليقات الواردة على أسئلة معينة، عن طريق الاستبيانات المقدمة، قبل الدورة الثانية والثلاثين المقبلة للجنة مصايد الأسماك.	• <u>اتفقت</u> اللجنة على أن مراجعة مضمون الاستبيان ستكون عملية مجددة لتقييم مدى التقدم المحرز في كل موضوع من المواضيع.	26 (د)	17
استعرضت وعُيّمت بصورة جذرية استبيانات الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات الدولية غير الحكومية لأول مرة في نسق إلكتروني عن طريق النظام القائم على شبكة الإنترنت. أثبت تقديم الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات الدولية غير الحكومية تقارير على شبكة الإنترنت نجاحاً - ارتفع معدل الرد بنسبة 60 في المائة و175 في المائة على التوالي.	• <u>أيدت</u> اللجنة جمع مزيد من المعلومات عن الجهود الإقليمية المبذولة لتنفيذ المدونة بالاستناد إلى مراجعة مضمون الاستبيانات الموجهة إلى الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات غير الحكومية واعتماد التقارير المرفوعة عبر شبكة الويب بالنسبة إلى تلك الأجهزة.	26 (هـ)	18
استكملت الأمانة استعراض تنفيذ خطة العمل الدولية لصون أسماك القرش وإدارتها بحلول نهاية عام 2012. وبالإضافة إلى ذلك، حُدث استعراض تجارة أسماك القرش.	• <u>دعت</u> اللجنة إلى مزيد من التحليل وإلى إدراج دول الأسواق وتحسين قيد جمع البيانات. تنفيذ خطة العمل الدولية لصون أسماك القرش	26 (ز)	19
صون التنوع البيولوجي ونهج النظام الإيكولوجي مكرّسان في الخطوط التوجيهية الدولية للفاو بشأن إدارة الصيد العرضي والحد من الصيد المرتجع. وتنصبّ جهود الفاو في سبيل تنفيذ الخطوط التوجيهية في الوقت الراهن على تخفيف الآثار السلبية المتصلة بالصيد العرضي والصيد المرتجع في مصايد الأسماك الساحلية الاستوائية. ومن المزمع زيادة مستوى المساعدة الفنية التي تقدّمها الفاو رهناءً بتوافر الأموال. نُشرت الورقة الفنية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة رقم 585 "أدوات تحديد نوع الأسماك لأغراض تقديرات التنوع البيولوجي ومصايد الأسماك: استعراض وتوجيه مخصّصان لصانعي القرارات.	• <u>أكّدت</u> اللجنة على ضرورة إيلاء العناية الواجبة للتعاطي بشكل متكامل مع الصيد العرضي والمرتجع في عمليات تقييم الصون والإدارة باتباع نهج إيكولوجي.	26 (م)	20
	البند 7 من جدول الأعمال: اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك		
من عام 2009 إلى عام 2012، أجرت الفاو تحليلاً شاملاً لسلسلة القيمة بشأن التجارة الدولية للأسماك مع تقدير الآثار على مصايد الأسماك	• <u>أكّدت</u> اللجنة على أهمية أنشطة بناء القدرات التي تضطلع بها الفاو بشأن الوصول إلى الأسواق	28	21

		وتحقيق قيمة مضافة، ولا سيما بالنسبة إلى صغار المنتجين والعاملين في مجال التجهيز في البلدان النامية.		صغيرة النطاق وقطاع الأحياء المائية (الورقة الفنية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة رقم 581).
22	30	<ul style="list-style-type: none"> <li>وافقت اللجنة على الاختصاصات التي وضعتها اللجنة الفرعية للعمل الذي يتعين الاطلاع به في المستقبل في ما يتعلق بأعداد الخطوط التوجيهية لأفضل الممارسات في مجال التتبع، في حين أشار بعض الأعضاء إلى أنها ستكون أداة فعالة لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.</li> </ul>		أعدت الفاو المسودة الأولى للخطوط التوجيهية المتعلقة بأفضل الممارسات في مجال القدرة على التتبع باستخدام المعلومات المجموعة من استعراض أطر عمل مشتركة بشأن تنفيذ تتبع الأغذية البحرية، بالاقتران مع تحليل النظم. ونوقشت مسودة الخطوط التوجيهية في الدورة الرابعة عشرة للجنة الفرعية المعنية بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك (COFI/FT/XIV).
23	31	<ul style="list-style-type: none"> <li>أيد بعض الأعضاء اعتماد إطار التقييم لتقدير مدى تطابق خطط التوسيم الإيكولوجي العامة والخاصة مع الخطوط التوجيهية للتوسيم الإيكولوجي للأسماك والمنتجات السمكية من المصايد الطبيعية البحرية الصادرة عن المنظمة (إطار التقييم).</li> </ul>		إذ تدرك الفاو مسودة وجود إطار التقييم في المجال العام، سعت المنظمة جاهدة إلى الحصول على أدلة على استخدام مسودة إطار التقييم باعتباره أداة معيارية لنظم توسيم إيكولوجية عامة وخاصة وذلك بصورة طوعية.
24	33	<ul style="list-style-type: none"> <li>وافقت اللجنة على أنه قد يكون من المفيد تقييم تأثير خطط التوسيم الإيكولوجي على إدارة مصايد الأسماك وعلى العائدات الاقتصادية.</li> </ul>		تواصل الفاو مراقبة استخدام معايير خاصة وعلامات توسيم إيكولوجية في تجارة الأغذية البحرية، بما في ذلك أي تطبيق لمسودة إطار التقييم.
25	34	<ul style="list-style-type: none"> <li>أكدت اللجنة مجدداً دعمها للعمل الذي اضطلعت به الفاو في ما يتعلق بالأنواع المائية المستغلة تجارياً التي تهتم اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البرية (اتفاقية التجارة الدولية)، وطلبت اللجنة من فريق الخبراء الاستشاري المعني بتقييم اتفاقية التجارة الدولية التابع للفاو التوسع في دراسة القضايا المتصلة بإدارة مصايد الأسماك والتجارة الدولية تماشياً مع اختصاصات فريق الخبراء، مع التشديد على الدور العلمي الأساسي الذي يطلع به أعضاء الفريق. وشدد الأعضاء على ضرورة تمويل هذا العمل من البرنامج العادي للمنظمة.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>قدمت الفاو رعاية خاصة إلى هيئة عام 2012 عن طريق ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>ضمان أن يتألف نصف أعضاء الهيئة من خبراء في مجال إدارة مصايد الأسماك، والتجارة الدولية بالأسماك، وتنفيذ اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البرية؛</li> <li>إعادة هيكلة تقرير هيئة الفاو بشأن اتفاقية التجارة الدولية من أجل زيادة التشديد على تعليقات متصلة بالشؤون الفنية؛</li> <li>التعاقد مع خبير اقتصادي اجتماعي بشأن مصايد الأسماك من أجل المساهمة بصورة جوهرية في مسودة التقرير المتعلق بهيئة منظمة الأغذية والزراعة بشأن اتفاقية التجارة الدولية.</li> </ul> </li> <li>غير أن الهيئة أشارت إلى بعض الصعوبات بشأن التعليق على جوانب فنية، وأحاطت علماً بأنه ينبغي أن تكون في سياق محدد ولا بد من إجراء المزيد من الدراسات التجريبية.</li> <li>يساهم البرنامج العادي للفاو في الموارد البشرية وتمويل فريق الخبراء الاستشاري التابع للفاو بشأن الاتفاقية المذكورة.</li> </ul>
26	35	<ul style="list-style-type: none"> <li>وافقت اللجنة على تواصل الفاو وتعاونها مع منظمة التجارة العالمية بشأن القضايا المتصلة بتجارة الأسماك والمنتجات السمكية، ولا سيما</li> </ul>		واصلت الفاو أنشطتها بشأن بناء القدرات في مجال تجارة الأسماك الدولية ومساائل السلامة الغذائية لصالح البلدان النامية والبلدان التي تمر في مرحلة انتقالية، وخصوصاً أنها تتصل بإطار عمل منظمة التجارة العالمية بشأن

		المفاوضات بخصوص الإعانات المقدمة إلى مصايد الأسماك في إطار جولة مفاوضات الدوحة.	قواعد التجارة العالمية، ومفاوضات منظمة التجارة العالمية بشأن خطة الدوحة للتنمية.
27	36	• وافقت اللجنة على أن تخصص بنداً عن مصايد الأسماك صغيرة النطاق وأن تدرجه في جدول أعمال الدورة القادمة للجنة الفرعية.	تناولت الوثيقة COFI/FT/XIV المسألة الواردة بموجب البند 11 من جدول الأعمال، القطاع الصغير النطاق ومساهمته في استدامة مصادر كسب العيش.
		البند 8 من جدول الأعمال: اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية	
28	39 (ب)	• أعادت اللجنة التأكيد على ضرورة زيادة تخصيص الموارد المالية اللازمة لأنشطة تربية الأحياء المائية التي تضطلع بها إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الفاو.	أنشئت شبكات إقليمية بشأن تربية الأحياء المائية في مناطق أفريقيا وأمريكا اللاتينية. واستهلت العملية عينها في منطقة المحيط الهادئ بغرض دعم إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنطقة.
29	39 (ج)	• أعادت اللجنة التأكيد على ضرورة زيادة تخصيص الموارد المالية اللازمة لأنشطة تربية الأحياء المائية.	قدّمت مبالغ قليلة جداً من الأموال من خارج الميزانية، وألحق النقص في الموارد المالية والبشرية ضرراً بتنفيذ بعض التوصيات الصادرة عن لجنة مصايد الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية/لجنة مصايد الأسماك.
30	39 (د)	• طلبت اللجنة إلى الفاو وضع إطار لتقييم مدى تطابق الخطوط التوجيهية لإصدار الشهادات في مجال تربية الأحياء المائية وأشارت إلى ضرورة ألا تؤدي هذه الأنشطة والأدوات الناجمة عنها إلى أية حواجز فنية أمام التجارة. وأعرب بعض الأعضاء عن قلقهم وتحفظهم إزاء هذا الطلب.	أعدت الفاو مشروع إطار التقييم وعرضته على اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية في دورتها السابعة في سان بطرسبرغ، ووافقت اللجنة الفرعية على مشروع إطار التقييم، مع إبداء بعض البلدان تحفظات حسبما يرد في الفقرة 38 من تقرير الدورة السابعة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية.
31	39 (و)	• طلبت اللجنة إلى الأمانة إعداد مشروع وثيقة استراتيجية، بما في ذلك خطة استراتيجية طويلة الأجل للجنة الفرعية، وتعميمها على الأعضاء للتعليق عليها قبل انعقاد الدورة القادمة بوقت كافٍ.	أعد مشروع للإطار الاستراتيجي وقدم إلى اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية في دورتها السابعة. وبينما دعم أعضاء كثيرون مشروع الإطار الاستراتيجي المقدم، حُثت الأمانة على الإسهاب في تحديد الأولويات، وخطة عمل واضحة ومجالات محدّدة للعمل في الأجل القصير والمتوسط والطويل، بالإضافة إلى ضمان حسن إدماج هذه الأولويات في الأهداف الاستراتيجية الجديدة للفاو واعتماد نهج إقليمي لتطوير خطة العمل.
32	39 (ز)	• شددت اللجنة على ضرورة إجراء المزيد من العمل حسب ما هو مذكور في الفقرة 39 (ز) من تقرير لجنة مصايد الأسماك للدورة الثلاثين.	نفّذت أنشطة كثيرة حسبما أفيد عنه في الوثيقة COFI: AQ/VII/2013/2 وتقرير الدورة السابعة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية. تعمل الفاو/هيئة غابات آسيا والمحيط الهادئ مع خبراء إقليميين ودوليين، وبلدان أعضاء في منطقة آسيا بهدف وضع تخطيط بشأن الأحياء المائية وإدارة مجموعة الأدوات من أجل تنمية الأحياء المائية بطريقة مسؤولة.
33	39 (ط)	• شددت اللجنة على ضرورة إعادة تنشيط لجنة مصايد الأسماك الداخلية وتربية الأحياء المائية في	تواصل الفاو بذل جهودها في سبيل إعادة تنشيط لجنة مصايد الأسماك الداخلية وتربية الأحياء المائية في أفريقيا.

	أفريقيا.		
دعت الفاو إلى عقد حلقة عمل في يناير/كانون الثاني - فبراير/شباط 2013، استعرض فيه فريق الخبراء المقترح اختصاصات مجموعة العمل الاستشارية واسمها لغرض زيادة توضيح دور هذه المجموعة ونطاقها.	• <u>أعربت اللجنة عن تأييدها لإنشاء مجموعة عمل استراتيجية تابعة للفاو ومعنية بالموارد الوراثية والتكنولوجيات.</u>	39 (ي)	34 34
وافقت اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية على مسودة الاختصاصات المتعلقة بمجموعة العمل الاستشارية. وأوضحت الأمانة أن نطاق مجموعة العمل الاستشارية سيتضمن تكنولوجيات وراثية فيما ستوكل الفاو بمهام محددة تراعي فيها توصيات لجنة مصايد الأسماك وتولي انتباهًا خاصًا إلى احتياجات الدول النامية.	•		
	<b>البند 9 من جدول الأعمال: حوكمة المحيطات والنتائج ذات الصلة المنبثقة عن مؤتمر ريو+20</b>		
يغطي البند 6 من جدول أعمال الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك حوكمة المحيطات.	• <u>أوصى عدد كبير من الأعضاء بإدراج المسائل المتصلة بحوكمة المحيطات على جدول أعمال لجنة مصايد الأسماك بشكل منتظم أكثر.</u>	42	35
يُنظّم عدد من حلقات العمل بشأن بناء القدرات لفرادى البلدان أو على المستوى الإقليمي.	• <u>أقر أيضًا بضرورة أن تكثف الفاو الجهود التي تبذلها لبناء قدرات الدول من خلال توفير الدعم الفني لها وبناء قدراتها.</u>	44	36
طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي إلى فريق الخبراء الرفيع المستوى التابع لها في نوفمبر/تشرين الثاني 2012 إجراء دراسة بشأن دور مصايد الأسماك والأحياء المائية المستدامة في الغذاء والتغذية. وسوف تعقد جلسة خاصة بشأن هذا التقرير الصادر عن لجنة الأمن الغذائي العالمي في اليوم الأخير من انعقاد الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.	• <u>حثت اللجنة الفاو على أن تركز بشكل أكبر على الأسماك باعتبارها غذاء في إطار الأمن الغذائي وتحسين التغذية، لما يشمل عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي وأن تحرص على المحافظة على هذه الجوانب لدى وضع وتحسين الأطر الإقليمية والعالمية للمحافظة على المحيطات وإدارتها، بما في ذلك توطيد التعاون والتكامل.</u>	45	37
قدّمت الفاو إسهامًا هامًا في نهاية عام 2012 إلى المشاورات الإلكترونية التي أجراها فريق الخبراء الرفيع المستوى وقدّمت إسهامًا آخر في إبداء تعليقات على مشروع تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى في عام 2013.	•		
أدرجت ورقة فنية بشأن دور الأسماك في التغذية في جدول أعمال في الاجتماع الفني التحضيري للمؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية الذي عقد العام الماضي. ومن المتوقع مناقشة دور الأسماك في التغذية في المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية.	•		
ساهمت لجنة مصايد الأسماك في تقرير الأمين العام للأمم المتحدة المقدم إلى العملية التشاورية غير الرسمية بشأن دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي في عام 2014.	•		
أفيد بالعملية العالمية والإقليمية ودور الفاو في الوثيقة COFI/2014/4.1.	• <u>حثت اللجنة الفاو على الاطلاع بدورها القيادي بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المناقشات والحوارات والأطر والمنتديات المتصلة</u>	46	38



		بوضع السياسات الخاصة بإدارة المحيطات.	
39	48	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>ذَكَرَت</u> اللجنة الأمانة بضرورة أن تحرص على إجراء مشاورات مع الأعضاء للجنة مصايد الأسماك قبل المباشرة بتنفيذ أي أنشطة لم تقرّها اللجنة من قبل.</li> </ul>	<p>إن برنامج عمل الفاو في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بموجب الإطار الاستراتيجي المراجع مقترح في الوثيقة COFI/2014/8 لأغراض المناقشة في الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.</p>
40	49	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>شجّعت</u> اللجنة الأمانة على حضور الاجتماعات التي تعقدها منظمات دولية أخرى ذات الاختصاص لإبراز الأنشطة المنفذة في مجال مصايد الأسماك والنظر فيها على النحو الملائم في المنتدى المذكورة ولتعزيز الدور القيادي في المسائل المتصلة بمصايد الأسماك العالمية، بما في ذلك حلقة عمل الأمم المتحدة عن المناطق البحرية المحمية المأخوذة في عام 2013.</li> </ul>	<p>أفيد بالعملية العالمية والإقليمية ودور منظمة الأغذية والزراعة في الوثيقة COFI/2014/4.1.</p> <p>أعدت وقدمت الفاو معلومات بشأن تدابير الإدارة المكانية في المناطق الواقعة خارج الولاية الوطنية في حلقة عمل الأمم المتحدة، بما في ذلك النظم الإيكولوجية البحرية الضعيفة والأعمال الأخرى للمنظمات الإقليمية بإدارة مصايد الأسماك.</p>
41	50	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>طلبت</u> اللجنة أن تواصل منظمة الأغذية والزراعة تقديم الدعم الفني للمؤسسات الوطنية والإقليمية المعنية بمصايد الأسماك، وبصورة خاصة في ما يتعلّق بمصايد الأسماك الصغيرة النطاق.</li> </ul>	<p>توجز الوثيقة COFI/2014/3 عملية المشاورات الجارية ذات الصلة بإعداد مشروع الخطوط التوجيهية في شأن مصايد الأسماك الصغيرة الحجم، شارك فيها بنشاط عدد كبير من المؤسسات الوطنية والإقليمية لمصايد الأسماك.</p>
42	50	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>طلبت</u> اللجنة إلى منظمة الأغذية والزراعة معالجة مسألة تسربات الهيدروكربون في المحيطات وتقييم التهديدات التي يمكن أن تلحق بمصايد الأسماك والأمن الغذائي نتيجة تكوّن مثل هذه التسربات.</li> </ul>	<p>بواسطة مشروع نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك – نانسن الممول من النرويج، وبفضل توافر بحوث الدكتور Fridtjof Nansen في مجال السفن، أُجريت تحقيقات من أجل تقييم الآثار الممكنة لأنشطة استكشاف النفط في البيئة البحرية. وتلقى عدد من البلدان الأعضاء المساعدة على وضع برامج للرصد في مناطق تُنفذ فيها هذه الأنشطة.</p>
43	50	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>اقترحت</u> اللجنة أن تواصل منظمة الأغذية والزراعة تقديم الدعم الفني للمؤسسات الوطنية والإقليمية المعنية بمصايد الأسماك، في تأثيرات تحمض المحيطات وتغير المناخ وأن تتعاون مع منظمات أخرى في مجال تلوث المحيطات وعدم الخوض في عملية تطوير تربية الأحياء المائية في أعالي البحار.</li> <li>• <u>قدمت</u> الفاو لمحة عامة عن الآثار المحتملة لتحمض المحيطات على مصايد الأسماك والأحياء المائية والأمن الغذائي في اجتماع جانبي لاتفاقية التنوع البيولوجي – اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات أثناء العملية الاستشارية المفتوحة غير الرسمية بشأن المحيطات وقانون البحار للأمم المتحدة المعقودة في يونيو/حزيران 2013.</li> <li>• لا تنفذ الفاو عملاً يتصل بالأحياء المائية في أعالي البحار.</li> </ul>	<p>أسدت منظمة الأغذية والزراعة مشورة فنية ذات صلة بمصايد الأسماك والأحياء المائية وشاركت في حلقة العمل الثانية بشأن تأثيرات تحمض المحيطات على اقتصادات وصناعات مصايد الأسماك والأحياء المائية التي نظمتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية في نوفمبر/تشرين الثاني 2012.</p> <p>انضمت منظمة الفاو إلى المركز الدولي بشأن تنسيق تحمض المحيطات في يونيو/حزيران 2012.</p>

البند 10(أ) من جدول الأعمال: مصايد الأسماك الصغيرة النطاق		
تستمر العملية الاستشارية لإعداد الخطوط التوجيهية بشأن مصايد الأسماك صغيرة النطاق، بما في ذلك المشاورة الفنية في روما، إيطاليا، 20-24 مايو/أيار 2013 و3-7 فبراير/شباط 2014. وحضر المشاورة الفنية 97 دولة عضو والاتحاد الأوروبي، و11 منظمة دولية حكومية، و4 منظمات دولية غير حكومية، و59 ممثلاً عن منظمات المجتمع المدني.	<ul style="list-style-type: none"> <li>دعت اللجنة إلى مواصلة المشاورات مع جميع أصحاب المصلحة بما في ذلك الحكومات والأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك ومنظمات المجتمع المدني والأطراف المعنية الأخرى وإتاحة التعليق على نص مشروع الخطوط التوجيهية.</li> </ul>	44 51
أدرجت هذه الاقتراحات إدراجاً كاملاً في عملية وضع الخطوط التوجيهية بشأن مصايد الأسماك الصغيرة النطاق، بما في ذلك عقد مشاورة فنية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>نصحت اللجنة بالنظر في نقاط عدة على النحو الوارد في الفقرة 52 (أ) - (ز) من تقرير الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك.</li> </ul>	45 52 (أ) - (ز)
تتيح الوثيقة COFI/2014/3 لمحة عامة عن هذه العملية وتسلط الضوء على عناصر لبرنامج المساعدة العالمية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>وافقت اللجنة على الحاجة إلى وضع استراتيجيات لتنفيذ الخطوط التوجيهية لمصايد الأسماك صغيرة النطاق وتنفيذ برامج المساعدة العالمية.</li> </ul>	46 52 (ج)
اتبعت المشاورة الفنية بشأن الخطوط التوجيهية لمصايد الأسماك صغيرة النطاق نهجاً مشابهاً لنهج لجنة الأمن الغذائي العالمي، مما يتيح للمراقبين، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، المشاركة بفعالية في المناقشات دون تقويض الطابع الحكومي الدولي للمشاورة الفنية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>أحاطت اللجنة علماً بالإجراءات المتخذة من قبل لجنة الأمن الغذائي العالمي للسماح بتعزيز مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين في مداولاتها.</li> </ul>	47 52 (ط)
تعمل الأمانة على وضع الخطوط الدولية لتأمين استدامة مصايد الأسماك صغيرة النطاق والتي يأمل استكمالها وتأييدها في الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.	<ul style="list-style-type: none"> <li>لاحظت اللجنة أن العديد من الأعضاء كرّروا موقفهم السابق من ضرورة إنشاء لجنة فرعية لمصايد الأسماك صغيرة النطاق.</li> </ul>	48 52 (ي)
	البند 10(ب) من جدول الأعمال: الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم	
سُنِّشَت مجموعة العمل المخصصة بموجب الجزء 6 من اتفاقية ترتيب دولة الميناء عندما يدخل الاتفاق حيز النفاذ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>أقرّت اللجنة اختصاصات مجموعة العمل المخصصة بموجب الجزء 6 من اتفاق عام 2009، على أن يطبق فور دخول اتفاق 2009 حيز النفاذ.</li> </ul>	49 54 (د)
استكملت بنجاح المشاورة الفنية بشأن أداء دولة العلم في فبراير/شباط 2013 باعتماد الخطوط التوجيهية الطوعية لأداء دولة العلم، المتوقع تأييدها في الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.	<ul style="list-style-type: none"> <li>طلبت اللجنة من الأمانة عقد الدورة الثانية المستأنفة للمشاورة التقنية لبذل جهود من أجل التوصل إلى توافق في الآراء حول مشروع المعايير في أقرب وقت ممكن.</li> </ul>	50 55
من أجل تفادي بذل الجهود مرتين، تعمل الفاو في سبيل إيجاد حل فعال من حيث التكلفة منسق مع مبادرات داخلية أخرى قائمة، ولا سيما إطار العمل المتعلق بإدارة سجل السفن، وكذلك نظم خارجية. وبعد استكمال تطوير المرحلة 1 من السجل العالمي (السفن التي تبلغ حمولتها الإجمالية	<ul style="list-style-type: none"> <li>أعادت اللجنة تأكيد دعمها لمضي منظمة الأغذية والزراعة في إعداد السجل العالمي، باستخدام نهج تدريجي، وأبدى بعض الأعضاء قلقهم إزاء ضرورة تفادي الازدواجية وإبقائه فعالاً من حيث</li> </ul>	51 56 (أ)

<p>100 طن وما فوق)، سينصب التركيز على الصيانة، والتحسينات، وضمان الاستدامة على الأجل الطويل. وبالإضافة إلى ذلك، ستتخذ الخطوات الأولى في مراعاة في الانتقال إلى المرحلة 2 والمرحلة 3 بالاستناد إلى الخبرة المكتسبة في المرحلة 1.</p>	<p>التكلفة مع الحرص على التعاون مع المبادرات القائمة الأخرى.</p>	
<p>في ما يتعلق بمسألة عامل التعريف الوحيد، خلصت إحدى دراسات الفاو إلى أن نظام ترقيم السفن الذي تعتمد المنظمة البحرية الدولية هو الأنسب استناداً إلى الفعالية والملاءمة والاعتبارات الفنية بالنسبة إلى المرحلة 1 من السجل العالمي. وفي ديسمبر/كانون الأول 2013، وافقت الجمعية العامة للمنظمة البحرية الدولية على مقترح، شاركت الفاو في رعايته، يقضي بإدراج سفن الصيد التي تبلغ حمولتها الإجمالية 100 طن وما فوق في النظام المذكور.</p>	<p>أقرّت اللجنة بضرورة وضع عامل تعريف عالمي وحيد لهوية السفن بصفته مكوّنًا رئيسيًا للسجل العالمي لتحديد هوية السفن وتعقبها؛</p> <p>اقترحت تطبيق عامل التعريف الوحيد في مرحلة أولى على السفن التي تفوق حمولتها الإجمالية بالطن 100 طن.</p>	<p>52</p> <p>56 (ب) (ج)</p>
<p>تعمل الفاو بالتعاون الوثيق مع بعض نظم السجل الإقليمية الأشد تطوراً، مثل سجل أسطول سفن الاتحاد الأوروبي الذي طوّره وتصوّنه المديرية العامة للشؤون البحرية ومصايد الأسماك، والقائمة الموحدة للسفن المرخص لها والتي تجمع سجلات السفن في المنظمات الإقليمية الخمس لإدارة مصايد أسماك-التونة، وهيئة مصايد أسماك شرق الأطلسي، في ما يتصل بتوحيد المعلومات وفقاً للمعايير والاتفاق المتفق عليها دولياً بشأن أشكال تبادل البيانات. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت العديد من المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك، مثل هيئة صيانة الموارد البحرية الحية في القطب الجنوبي والهيئة الدولية لصون أسماك التونة في المحيط الأطلسي وهيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي وهيئة مصايد الأسماك في غرب ووسط المحيط الهادي، بمخصصات ليصبح ترقيم المنظمة البحرية الدولية إلزامياً لسفن الصيد المؤهلة في مجالات اختصاصها.</p>	<p>أشارت اللجنة إلى ضرورة أن تعتمد المنظمات الإقليمية لمصايد الأسماك بتنسيق سجلات سفنها مع السجل العالمي.</p>	<p>53</p> <p>56 (د)</p>
<p>عقب إطار تنمية القدرات الهيكلية، بدأت الفاو تنظيم سلسلة من حلقات العمل الإقليمية في أمريكا الوسطى في عام 2010، وتلتها حلقة العمل الأولى في جنوب شرق آسيا في يونيو/حزيران 2013 بالتعاون مع خطة العمل الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك. ويجري التعاون أيضاً في البحر الأبيض المتوسط مع الهيئة العامة لمصايد الأسماك في البحر الأبيض المتوسط.</p>	<p>أعربت اللجنة عن تقديرها لما تقوم به الفاو من عمل بهدف مساعدة الدول النامية على تعزيز سجلاتها الوطنية أو الإقليمية الخاصة بالسفن.</p>	<p>54</p> <p>56 (هـ)</p>
<p>ساهمت الفاو في حلقة عمل إقليمية نظمتها هيئة صيانة الموارد البحرية الحية في القطب الجنوبي لما يبلغ 19 دولة أفريقية وتناولت الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، وقد ركزت حلقة العمل هذه بشكل خاص على الضوابط التي تمارسها دولة الميناء. بالإضافة إلى ذلك، شاركت الفاو، في سبتمبر/أيلول 2013، في تنظيم حلقة عمل بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لصالح 13 دولة في جنوب المحيط الهادئ. ونظمت/تنوي تنظيم الفاو ثلاث حلقات عمل إقليمية في منطقة الكاريبي وأمريكا الجنوبية وغرب أفريقيا.</p>	<p>حثت اللجنة منظمة الأغذية والزراعة والأعضاء والمنظمات غير الحكومية والجهات المانحة الأخرى على تقديم الدعم المالي والفني للدول النامية من أجل تعزيز جميع جوانب قدرتها على مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك قدرتها على تحسين قدرات الرصد والمراقبة والإشراف.</p>	<p>55</p> <p>57</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• قدّمت الفاو الدعم لتايلند في تدريب مفتشي الميناء في ما يتعلق باتفاقية ترتيبات دولة الميناء والتوصيات الصادرة عن هيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي. وأسفر هذا الأمر عن إعداد دورة تدريبية للفاو/هيئة مصايد الأسماك في آسيا والمحيط الهادئ من أجل تدريب مفتشي الميناء في مجال سفن الصيد.</li> </ul>			
<p>تتضمن حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم لعام 2014 إشارات ومعلومات هامة لدعم البيانات.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• أشار أحد الأعضاء إلى وثيقة جدول الأعمال وحالة الموارد السمكية وتربية الأسماك المائية في العالم في سنة 2012 تتضمنان بعض البيانات النهائية بشأن الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم لكن من دون أي بيانات ومعلومات وأرقام مساندة وحاسمة لمكافحة هذا الخطر العالمي.</li> </ul>	59	56
	<p><b>البند 11(أ) من جدول الأعمال: رؤية للمستقبل</b></p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• أدرجت تطورات المشاريع في مجالات كثيرة نهج النظام الإيكولوجي، أي ملاوي، وبحيرة تشاد، وتنفيذ الشراكة الجديدة من أجل التنمية في أفريقيا وجهات أخرى حلقات العمل بشأن بناء القدرات.</li> <li>• نفذت الفاو مشاريع في مختلف المناطق سعياً إلى تعزيز تنفيذ نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك؛ وتعميم نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك في السياسات الوطنية؛ ووضع خطط للإدارة تتماشى مع مبادئ نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك. ونفذت أنشطة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وأفريقيا، والبحر الكاريبي، وأمريكا الوسطى، والبحر الأبيض المتوسط، في مصايد الأسماك البحرية والداخلية على حد سواء (أي مشروع نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك – نانسن الممول من النرويج، والبرنامج الإقليمي الممول من السويد، والمشاريع الممولة من مرفق البيئة العالمية).</li> <li>• دعت الفاو إلى عقد حلقة عمل في عام 2013 بهدف إعداد دليل لصانعي القرارات ومستخدمي الموارد بشأن طريقة إدراج المعرفة الإيكولوجية المحلية في إدارة مصايد الأسماك.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• أوصت اللجنة باتباع نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية كإطار لترجمة الأهداف الرفيعة المستوى إلى إجراءات من خلال عملية الإدارة التشاركية، والنظر في الركائز الثلاث للتنمية المستدامة.</li> </ul>	62	57
<p>تركز الفاو عملها بصورة واضحة على أنشطة ذات صلة بولايتها الأساسية. وتعمل سعياً إلى تحسين التنسيق مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة على النحو الملائم. فتشارك الفاو بنشاط في أنشطة الأمم المتحدة في مجال المحيطات، من قبيل شبكة الأمم المتحدة للمحيطات وأطلس المحيطات الذي أصدرته الأمم المتحدة. وترمي الفاو أيضاً إلى بناء شراكات استراتيجية مع مقر الأمم المتحدة، ولا سيما شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار للأمم المتحدة، وغيرها من وكالات الأمم المتحدة، وكذلك تحسين التركيز على الميزة النسبية للمنظمة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>اتفقت اللجنة على أنه يتعين على الفاو التركيز على التحديات ذات الصلة بولايتها الأساسية، ويجدر بها بذل جهود مشتركة مع الشركاء بما في ذلك تحسين التنسيق مع الأجهزة الحكومية الدولية الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة.</u></li> </ul>	63	58

	البند 11(ب) من جدول الأعمال: أولويات برنامج العمل والخطة المتوسطة الأجل		
<p>تعمل لجنة مصايد الأسماك باستمرار مع كل الوحدات المعنية في المقر والمكاتب اللامركزية من أجل تجسيد أولويات مصايد الأسماك والأحياء المائية في الأهداف الاستراتيجية في عملية وضع الخطة المتوسطة الأجل لفترة 2014-2017 وكذلك في أولويات برنامج العمل لفترة 2014-2015.</p> <p>أيد مجلس رصد البرامج المؤسسية مبادرة النمو الأزرق في عام 2013 وتعتبر هذه المبادرة بمثابة مجال هام للعمل في إطار الهدف الاستراتيجي 2 مع أنشطة مساهمة من الأهداف الاستراتيجية الأخرى. وعلى غرار ذلك، تنفذ لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مبادرة استراتيجية بشأن النمو الأزرق (الأحياء المائية).</p>	<p>أيدت اللجنة عملية التفكير الاستراتيجي لتحديد اتجاه الاستراتيجية المستقبلية للمنظمة. وحثت اللجنة الأمانة على الحرص على إبراز أولويات الأسماك وتربية الأحياء المائية في الأهداف الاستراتيجية.</p>	65	59
<p>ورد عمل الفاو في مجال مصايد الأسماك والأحياء المائية بموجب الإطار الاستراتيجي المراجع، مع مراعاة الأولويات المسترشدة بالدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك، في الوثيقة COFI/2014/8 كي يناقش في الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك.</p>	<p>إن اللجنة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أيدت نتائج مؤتمرات الفاو الإقليمية؛</li> <li>• أيدت أخذ الفاو زمام المبادرة لتنفيذ نتائج مؤتمر ريو + 20 المرتبطة بمصايد الأسماك والأحياء المائية؛</li> <li>• شددت على أهمية تنمية تربية الأحياء المائية وطلبت التركيز عليها بشكل أكبر؛</li> <li>• ركزت على المسائل الواردة في الفقرة 66 (د) من تقرير الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك؛</li> </ul>	66 (أ) — (د)	60
<p>تساعد الفاو، بواسطة التمويل من خارج الميزانية، الكثير من البلدان الأعضاء في التطبيق العملي للمدونة عن طريق النهج القائم على النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، وكذلك في مجال جوانب محددة من المدونة.</p> <p>تتعاون الفاو مع جهات شريكة دولية أخرى بشأن وضع برنامج لتناول مسائل الاستدامة في المناطق الواقعة خارج الولاية الوطنية.</p> <p>تعمل الفاو أيضاً مع بلدان من أجل تسهيل تنفيذ خطة العمل الدولية المعنية بتنظيم قدرات الصيد بدعم البلدان في مجال إعداد خطط عمل إقليمية ووطنية.</p> <p>أدت ترتيبات تعاونية بين النظام الإيكولوجي البحري الكبير لخليج البنغال والإدارة البحرية والجوية الوطنية في الولايات المتحدة الأمريكية والفاو ولجنة مصايد الأسماك لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ إلى إعداد دورة تدريبية إقليمية لبناء القدرات في مجال تطبيق نهج النظام الإيكولوجي في</p>	<p>شددت على الحاجة إلى المزيد من العمل من أجل التنفيذ الفعال للمدونة والصكوك المتصلة بها والخطوط التوجيهية والنهج القائم على النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.</p>	66 (هـ)	61

مصايد الأسماك، تلاها دورات تدريبية وطنية في ماليزيا والفلبين وتايلند وإندونيسيا.			
<p>أطلق برنامج كامل بشأن مصايد الأسماك في البحار العميقة، بما في ذلك مشروع ممول من مرفق البيئة العالمية بشأن البحار العميقة الذي يتناول نهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك في البحار العميقة وما يتصل بذلك من صون الحماية البيولوجية. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات على الرابط التالي: <a href="http://www.fao.org/fishery/deepsea-highseas/en">www.fao.org/fishery/deepsea-highseas/en</a>.</p> <p>ثمة تعاون طويل الأجل بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة في مجال السلامة في البحار في قطاع مصايد الأسماك، من جملة أمور أخرى تشمل وضع خطوط توجيهية ومعايير عدة تتضمن "توصيات السلامة" و"تنفيذ الخطوط التوجيهية".</p> <p>واصلت الفاو أنشطتها بشأن بناء القدرات في مجال تجارة الأسماك الدولية ومساائل السلامة الغذائية لصالح البلدان النامية والبلدان التي تمر في مرحلة انتقالية، وخصوصاً أنها تتصل بإطار عمل منظمة التجارة العالمية بشأن قواعد التجارة العالمية، ومفاوضات منظمة التجارة العالمية بشأن خطة الدوحة للتنمية.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>لاحظت</u> قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة التي تتناول مصايد الأسماك في البحار العميقة وفي عرض البحر وأنه لا ينبغي وقف التركيز عليه؛</li> <li>• <u>شدّدت على</u> أهمية العمل في ما يتعلق بالسلامة البحرية؛</li> <li>• <u>أشارت إلى</u> أهمية تجنب تحول خطط إصدار الشهادات والتوسيم الإيكولوجي إلى حواجز فنية أمام التجارة الدولية وبما يتعارض مع القواعد منظمة التجارة العالمية؛</li> <li>• <u>أشارت إلى</u> أهمية زيادة إنتاج المصايد الطبيعية من خلال تحسين تنفيذ تدابير إدارة مصايد الأسماك.</li> </ul>	62	66 (و) – (ط)
<p>نظّم رئيس الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك 8 جلسات لاجتماعات المكتب وكذلك 3 جلسات للاجتماعات المفتوحة غير الرسمية سعياً إلى تعزيز أواصر الحوار بين الأعضاء والأمانة بهدف متابعة قرارات الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك وتوصياتها والإعداد للدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>قرّرت</u> اللجنة تعزيز الحوار بين الأعضاء والأمانة من خلال مكتب لجنة مصايد الأسماك بشأن أنشطة الإدارة وعملها الجاري والمقبل.</li> </ul>	63	68
	<b>البند 12 من جدول الأعمال</b>		
<p>أعد التقرير المحلي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 على النحو الوارد في الوثيقة COFI/2014/9. واقترح أيضاً في الوثيقة المذكورة مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>وافقت</u> اللجنة على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012 – 2015.</li> </ul>	64	69
<p>التقرير بشأن أداء الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك بما في ذلك استعراضات الأداء متاح في الوثيقة COFI/2014/Inf.11.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>طلبت</u> اللجنة إلى الفاو مباشرة الشروع بعمليات استعراض أداء الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك التي ترعاها ولم يتم تقييمها بعد.</li> </ul>	65	72
	<b>البند 14 من جدول الأعمال</b>		
<p>تواصل الفاو، في إطار الولاية المنوطة بها، دعم البلدان الأعضاء والشركاء في مواجهة القرصنة والصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في القرن الأفريقي وفي غرب المحيط الهندي.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>أحاطت</u> اللجنة علماً ببيان أدلت به جمهورية إيران الإسلامية عن ضرورة مكافحة القرصنة</li> </ul>	66	74

<p>ما زالت الفاو تدعم مجموعة العمل الفرعية المعنية بالقرصنة عند الساحل الصومالي التابع لمجلس الأمن للأمم المتحدة، كما تواصل بذل الجهود في القرن الأفريقي دعمًا "لعملية كامبالا" التي تعزز نهجًا متكاملًا لتطوير القطاع البحري وقطاع مصايد الأسماك يتسم بالأمن والسلامة. وشاركت الفاو في اجتماع أديس أبابا المعقود في مارس/آذار 2013 الذي بدأ عملية رسم أطر سياسية للموارد البحرية للصومال.</p> <p>تمّ التوقيع في عام 2012 على تعهد مشترك بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة لمكافحة القرصنة ومعالجة صيد الأسماك غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في الصومال وخارجها، ومن المزمع عقد حلقة عمل فنية في المستقبل القريب رهناً بتوافر الأموال.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ووضع خطوط توجيهية لضمان سلامة سفن الصيد في أعالي البحار وتعويض الأضرار في حال تعرضها لهجوم.</li> <li>•</li> </ul>	
--	--	--